STÄNDERAT **CONSEIL DES ETATS**

Abstimmungsprotokoll Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

23.085-1 Schweizerisches Zivilgesetzbuch. Änderung (Besitzesschutz bei verbotener Eigenmacht an Grundstücken)
Schweizerisches Zivilgesetzbuch (Besitzesschutz bei verbotener Eigenmacht an Grundstücken)
Code civil suisse. Modification (Protection contre les atteintes à la possession d'un immeuble)
Code civil (Protection contre les atteintes à la possession d'un immeuble)
Codice civile svizzero. Modifica (Protezione del possesso contro gli atti di usurpazione di fondi)
Codice civile (Protezione del possesso contro le turbative e le usurpazioni illecite di fondi)

Gegenstand / Objet du vote: Gesamtabstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 02.06.2025 17:28:35

Binder-Keller	Marianne	+	AG	Jositsch	Daniel	+	ZH
Bischof	Pirmin	+	SO	Juillard	Charles	+	JU
Broulis	Pascal	+	VD	Maillard	Pierre-Yves	-	VD
Burkart	Thierry	+	AG	Maret	Marianne	+	VS
Caroni	Andrea	P	AR	Michel	Matthias	+	ZG
Chassot	Isabelle	+	FR	Moser	Tiana Angelina	+	ZH
Chiesa	Marco	+	TI	Mühlemann	Benjamin	+	GL
Crevoisier Crelier	Mathilde	=	JU	Müller	Damian	+	LU
Dittli	Josef	+	UR	Poggia	Mauro	+	GE
Engler	Stefan	+	GR	Regazzi	Fabio	+	TI
Ettlin	Erich	+	OW	Rieder	Beat	+	VS
Fässler	Daniel	+	AI	Roth	Franziska	=	SO
Fivaz	Fabien	-	NE	Salzmann	Werner	+	BE
Friedli	Esther	+	SG	Schmid	Martin	0	GR
Gapany	Johanna	+	FR	Schwander	Pirmin	+	SZ
Germann	Hannes	+	SH	Sommaruga	Carlo	-	GE
Gmür-Schönenberger	Andrea	+	LU	Stark	Jakob	+	TG
Gössi	Petra	+	SZ	Wasserfallen	Flavia	=	BE
Graf	Maya	=	BL	Wicki	Hans	+	NW
Häberli-Koller	Brigitte	+	TG	Würth	Benedikt	+	SG
Hegglin	Peter	+	ZG	Z'graggen	Heidi	+	UR
Herzog	Eva	+	BS	Zopfi	Mathias	+	GL
Hurni	Baptiste	-	NE				

Legende		Tot.
+	Ja / oui / sì	35
-	Nein / non / no	4
=	Enth. / abst. / ast.	4
E	Enschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS	0
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	1
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non participa al voto	1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Annahme des Bundesgesetzes

Bedeutung Nein / Signification du non: Ablehnung